

KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IV. PÁPNÓVELDE-UTCA 9. Telefon száma 51-66.

EGYETÉRTÉS

Csávolszky Lajos tulajdonos és felelős szerkesztő.

Kossuth Ferenc főmunkatárs.

SZERKESZTŐSEG: BUDAPEST, IV. PÁPNÓVELDE-UTCA 9. Telefon száma 55-88.

A kiegyezés harmincz éve.

Harmincz éve annak, hogy közvetlenül I. Ferenc József megkoronázása után a 67-es kiegyezési törvény szentesítést nyert és a monarchia dualisztikus szervezete életbe lépett. Ha egy politikai alkotás ennyi ideig fennáll, már a történelem teljes világításába kerül, helyes vagy tévesztett voltára nézve már az események próbái is lehet keresni. Ennek a nagy történelmi korszaknak tanúságát kell-e azonban külön keresni, a mikor azok a napi események, melyek az évfordulót kísérik, maguk a legsemlehetőbb módon tárják fel az idők jellemtét? Mintha csak a gondviselés keze rendezné, épen a harminczadik évforduló idején összeomlani látnék mindazokat az elméleti tételeket és mindazokat a gyakorlati feltevéseket, melyek igazságára és biztosságára a 67-es közjogi szervezetet építették. A hatalom polczára állított fabálványok persze most is megengedhetik maguknak, hogy szemekkel ne lássanak és füleikkel ne halljanak. De az egészséges közvélemény bármely tényezőjére nézve a harminczadik évforduló körülményei vajjon nem a legteljesebb és legvilágosabb bizonyosságok-e, melyeknek meg kell nyitniuk az elfogultság ködétől legjobban borított szemeket is? Nem kell messze is visszatekintnünk, nincs szükségünk semmi történelmi átnevezésre, csak azt lássuk, a mi épen szemünk előtt van: a kiegyezési kérdések mai furcsa bonyodalma, a kiegyezési tárgyalások folyamán a szabálytalan zavaros ömlés és végül teljes fenakadást, az osztrákokhoz való viszonyunknak végzetes elmergesedését, — és egyszerűen tisztában vagyunk, hogy jutottunk a dualisztikus rendnek harminczéves uralma alá!

Ki meri azt mondani, hogy ezek csak véletlen és pillanatnyi nehézségek, melyek nem magának a 67-es alkotásnak természetéből folynak? Harmincz év egy egész emberöltő. Elég nagy idő arra, hogy egy új állami rend is, mely a nemzet szükségéből fakadt és az idők áramlatával meggyezik, véglegesen meggyökereskedjen és a nemzeti öntudat elidőgemithetelen részévé váljék. Elég nagy idő egy czélszerű új intézménynek, hogy a legerősebb hagyományok és a legbiztosabb előítéletek ellenállását szétmorrzsolja, hogy minden nagy társadalmi érdek saját fenntartásával forraszon össze, egy új nemzedék saját vitáival tiszteljen, hogy az egyéni szív és lélek legmélyebb rejtekeibe ható átalakulás is, melyet Szent István a magyar nemzeti életnek keresztény alapra való fektetésével végrehajtott, alig több mint harmincz év után meggingathatlan erősségre tett szert.

Már eleve is a 67-es kiegyezésnek ágya a nemzet lelkületében jó puhára volt készítve, hogy az új rend magjainak könnyen lehetett benne megfogamzaniok. Ha ellenkezett is a nemzet nagy történelmi hagyományával, kedvező színben tűntethette fel az, hogy az idegen szolgálat legstótebb és leggyötrelmesebb éveitől leváltotta fel. A nemzetnek kifarradt és kishittvé vált része

örömmel üdvözölte mint a nem remélt megváltást, a kitartóbbak és bátrabbak is megkönnyebbülten fogadták, mert a szabad nemzeti tevékenységnek meglehetősen tágas terét nyitotta meg. A közgondolkodásban valóban kevés akadály volt annak, hogy a 67-es kiegyezés minden benne rejlő előnyét és értékét gyorsan és diadalmasan kifejlse, és hirdetései bölcsesége örök nemzeti kultuszává váljék. Egy negyedszázad előtt volt már az is, hogy közelünk egyik legszellemesebb férfija a kiegyezést támadó közjogi ellenzéklet a rótförű indiánoknak a civilizáció által szorongatott és feltartóztatlanul kivésző fajtajához hasonlított. Ha a 67-es kiegyezés valóban az átközlő nemzeti ellentétet ama magasabb történelmi megoldás hozta volna meg, melyet hivatalos dicsőítők most is emlegetnek, harmincz év alatti bizony a közjogi ellenzék indiánjai valamennyien ki is pusztultak volna és csak népies mondákból kiserlene még emlékeztök.

A dolgok elemi rendje azonban egészen más értelmet adott a kiegyezés harmincz éves történelmének. Hagyján, hogy a kiveszésre kárhözottat indiánok ép erőben és megnövekedett harezias indulattal küzdenek a korszakok újítás ellen. De mit követelünk abból, hogy egy emberöltő múltával az örök kibekülés évfordulóján szerte az egész monarchiában csak féktelen érdekhajza és veszett háborúság tüzelik egymás ellen az államokat és népeket? Nem az örvendő jubiláris érzelmek árjainak kellene-e a Lajtháninnel és Lajtháninnal összeomlóknak, ha igaz volna az, hogy a 67-es kiegyezés sok százados vizsály után a békenek és összhangnak szíadokora szülő biztos alapját teremtette meg? Azt hisszük, Bánffy Dezso sem merné az osztrákokat mostanában arra felszólítani, hogy ünnepejék meg velünk együtt a közjogi szövetség kapcsolatát, melybe egy páratlanul bölcs kiegyezés bennünket örök időkre befoglalt. Mert a mai helyzetnek nevezetes jellege épen az, hogy a kiegyezésnek állandó és már köztudománnyá vált veszélyeztetése nem is a mi részünkről, hanem az osztrákok részéről fenyeget. Ebben rejlik az idők legnagyobb tanúsága. Ez deríti ki ellenmondhatatlan a kiegyezés belső korhadtságát, ez teszi bizonyossá nemskora bekövetkező összeomlását. Itt lesz világossá, hogy a kiegyezés tarthatatlansága és minden kiegyezési viszony bomlása nem pusztán a népek érzelmeiből és agitacionális erők hatásából támad, hanem magából a kiegyezésnek természetéből, az általa felidézett tényeknek ellenállhatlan logikájából.

Magyarországon a kiegyezés megkötésétől mindig létezett párt, létezett a közérzletnek oly áramlata, mely a kiegyezésnek megdöntésére törekedett. Ez a párt és ez az áramlat a harmincz év folyamán nemcsak hogy meg nem gyengült, ellenkezőleg állandó hódítási képességet tanusítottak és csak a törvényes népakaratnak gyálázatos meghamisítása akadályozták meg azt, hogy már eddig is a parlamentben győzelmesen nem érvényesültek. Nos, egy pillanatra el akarjuk fogadni a föltevést, hogy mindez nem bizonyít a kiegyezési münék

tényleges bece és tartósságra számított szerkezete ellen. Ugy mondhatjuk, hogy ez az állandó közjogi harez régi érzelmi hagyományoknak, meggyökeresedett előítéleteknek varázslatából fakad és olyan szüntelenül folytatott, jól szervezett agitációknak eredménye, melyeket az idő lassu, de biztos oktatásának, a tapasztalati igazság mindenek fölött álló hatalmának egy emberöltő alatt nem lehetett legyőzniök. Jól van. Amde, hogy fordult a dolog rendje Ausztriában? Az osztrák parlamentarizmusnak nincs olyan pártja, mely állandóan a kiegyezés megdöntésére törekedett volna, szervezett agitáció a 67-es kiegyezés ellen ott sohasem létezett. Ott teljesen szabad volt a tér arra, hogy a kiegyezés érdekében az idő konzerváló ereje és a tények meggyőző propagandája érvényesüljön. És mi az eredmény? Az, hogy míg Magyarországon a kormányok az erőszaknak és a korrupciónak alkotmányhamisító alkalmazásával elérték azt, hogy a nemzeti közvélemény állandó rohama a kiegyezéshez hozzá ne férhessen, Ausztriában minden történelmi kapcsolat nélkül, tisztán az események spontán hatásából mértékeltlen agitáció támadt, mely háborgó örvénybe beárazdította az egész osztrák parlamentarizmust, dühöngve rázza a kiegyezési viszony minden korlátját és valóságos rablóhadjáratot hirdet Magyarországot ellen.

Részleteznünk kell-e még, mi a kiegyezés harmincz évének végső számlája? Nem elég-e ismét és ismét arra rámutatni, hogy alakult ki a dualisztikus monarchia belső összhangja és kiegyezéses összetartozása akkor, a mikor pedig az egész három évtized alatt semmi külső háborúság nem zavarta a két állam haladását, és Magyarországon elejétől végig egyetlen kormányrendszer, egyetlen pártrendszer birta a hatalom korlátlan eszközeit, hogy eunokhódolattal őrizze a kiegyezés szentélyét? Hogy a kiegyezés biztonságban maradjon, ezt fogadták el legfőbb igazolásul arra, hogy egy örökké tartó parlamentumot teremtsenek, hogy a parlamentarizmust alapjáig meghamisítsák, hogy közelünknek a korrupciónak minden színeivel fedjék be. És hogy mindezt harmincz év alatt elcsinvedtük, ime ismét a dualisztikus közjogi megmentése és az a körülmény, hogy egy örökké tartó, minden szolgátságra kész magyarizáció van, ezek most okul és igazolással arra, hogy az osztrákok szemérmellen zsarolásának is alávéssük magunkat. Hogy a békét fenntartsuk, fizessük folyton a veszett háborúk sárcazt és viseljük a leggyőzötték minden magatartását. Harmincz év után ez a kiegyezés egyetlen jelentősége mi reánk nézve. A 67-es közjogi alkotás ilyen eredménye eszünkbe juttat egy régi legendát azokról a hajósokról, kiket sötét éjben a tenger háborgása dobott ide-oda, míg végül azt hitték, hogy kedves, biztos szigeten kötöttek ki. Csak mikor már szépen elrendezkedtek, sátrakat is építettek, vették észre, hogy egy roppant tengeri szörnyeteg hátrára jutottak, mely alvásából fölébredve, egyenest rájuk tájta száját.

úzott Franciaországból, s Talleyrand indítványára a szenátus hozzájárult ehhez az ítélethez. A párisi esküdtészek halálra ítélték ugyan a pokolégő megkísérelt merénylőt igazi tervezőt, a royalista Carabont és Saint-Régent s a halálos ítélet másnap végre is hajlatott, de azért Napoleon nem hagyott fel az esküdtészek elleni küzdelmével. 1801 január 7-én törvényjavaslattal terjesztett a törvényhozó testület elé, a mely szerint súlyos bünességek az esküdtészek helyett kivételes törvények itéljen. Ezt a kivételes bíróságot három államhivatalnokból, három katonából és két polgárból akarta megalakítani, de valamennyi ő nevezte ki s ezjaja és rendeltetése nem annyira az volt, hogy a közbéke fölött örökösök, hanem inkább, hogy engedelmessé eszköz legyen. Napoleon azonban nem várt ellenzésre talált s Napoleon hírlapjai hiába akarták a hangulatot az esküdtészek ellen szítani. Ekkor aztán a Napoleon által sugalmazott „Français de Nantes” levetette az álarcot. „Elég a metafizikából” mondá. „Tagadni merik azt, hogy ha ezek a rablók a rendes bíróságok elé kerülnek, egyrészt az esküdtészeki intézmény hiányai, másrészt annak a félelemnek következtében, melyet előltek az esküdtészek, ezek a bünessök büntetlenül maradnak. A gyilkosok kaczagják az esküdtészeket. Ezek az esküdték vagy felmentik a bünessé, vagy pedig el sem mennek a tárgyalásra, mert inkább fizetnek egy kis rendbentétést, mintsem hogy kitegyék magukat a gonosztevők bosszújának.”

Ennek dacára az ellenzék, melynek vezetői Chenier, Guezzen, Isnard és Benjamin Constant voltak, hajthatatlan maradt. Legjobban az dühösítette Napoleont, hogy Ginguene elemene van az esküdtészek megdöntésének. „Van tizenkét-tesztet metafizikus, a ki megérdemelné, hogy a vizebe fojtsák. Ezek a férgek a ruhámon, de nem engedem magamat megdátolni, úgy a hogy azt XVI. Lajos tetta.” Napoleon addig erőszakoskodott, mígom február 7-én az esküdtészek ellen benyújtott törvényjavaslattal csekély többséggel elfogadták.

Budapest, június 9.

Minisztertanács. Az e heti minisztertanácsot a mára kitűzött bizottsági ülések miatt szombaton tartják meg.

Autonómiai értekezlet. A budapesti lelkesek ma délután 5 órakor tíkos értekezletet tartottak a szeminárium aulájában Bogisich Mihály cz. püspök elnöke mellett. Az értekezleten mintegy 50 kath. lelkes volt jelen, képviselve voltak a fővárosi körbaniak, a ferenczrendiek, a kapuczinusok. Az értekezleten, mely 5 órától 8 óráig tartott, megbeszélés tárgyát képeztek a kath. autonómiai kongresszus előleges tárgyai s egyéb intézkedések. Az értekezleten az autonómiai választások előkészítése és első sorban a három egyházi jelölt megállapítása került szőnyegre. Megbeszéltek azokat az intézkedéseket, a mikre az autonómiai választásokkal szemben, különösen egyházi részről szükségesek és elhatározták, hogy az értekezlet lefolyását és megállapodásait titokban tartják, hogy a papság ilyformán jobban érvényesülhessen.

Schlauch bíboros az autonómiai választásokról. Tudvalevőleg az autonómiai kongresszus ügyében a választók összejárása határnapul jun. 24-ikét tűzte ki a bíboros hercegprímás. Ez alkalomból Schlauch Lőrincz nagyváradi bíboros püspök pünkösdi napján körlevelet intézett papságához s egyuttal közölte a választási eljárásra vonatkozó utasítását. Mellette a legfelsőbb elhatározást s a király által jóváhagyott választási szabályzatot, felhívja a papságot, hogy az ügy fontossága és sürgős volta miatt az haladéktalanul tanulmányozza át s teljesítse lelkiismeretbe vágó kötelesegeit. Csak annyit hozok röviden emlékeztető s ajánlok megvizsgálást Krisztusban kedvelt papságnak, jegyzi meg a bíboros püspök, hogy tapasztalásból is mondatom, hogy az egyházunkra s hazánkra roppant fontosságu nagy kérdés helyes elintéztetése fősorban függ attól, hogy minő, szoval és tettben, az életben, hitű, higgadt, okos tagjai lesznek a szervező kongresszusnak? Es mint egyházi minden ügye, ez is első sorban a tanító egyház okos buzgóságát kívánja.

Posilovic zagrabi érsek bécsi útja. Posilovic zagrabi érseknek bécsi útjáról a horvát ellenzék lapja, az Agrar Tagblatt írván, a következőket mondja: „Posilovic szombaton tért vissza Bécsből Zágrábra. Az a feltűnően hosszú idő, a meddig a kihallgatás tartott, érthető okokból nagy érdekeltetést kelt. De hogy mi történt az érsekkel, az nem lehet tudni, következtetésünk azonban lehet abból a körülményből, hogy az érsek jökévdvén tért haza. Aligha van tehát oka a szomorkodásra, a hogy öt néhány lap Budapestre érkezni látta, hogy ott Bánffyót térdhajtásra böcsánatott és kegyelmet kérjen. A zagrabi politikai körökben azonban abból az incidensből, a mi az érsek által pünkösdi vasárnapján adott ebédén történt, azt következtetik, hogy ez is vonatkozásban áll a kihallgatással. Az ebéd alatt ugyanis az egyik kanonok felköszöntötte az érseket s beszédében utalt arra a sok vádra, a melynek az egyházmegye papjai ki vannak téve. Erre aztán az érsek állítólag a következőket válaszolta: Ilyen vádak tényleg merültek fel, sőt a trónig is eljutottak. Nem is lehet elképelnem, hogy ilyen nagy egyházmegye, mint a zagrabinak, nagy papi testületben ne akadjanak egyesek, a kik nem tökéletesek. De azért azt mondatom, hogy a helyes uton járunk és addig, míg azon megmaradunk, nem kell félünk.

Egy veszedelmes törvényjavaslat.

A kereskedelmi miniszter nemrégiben terjesztette a képviselőház elé a „M. kir. központi statisztikai hivatalról” szóló törvényjavaslattat. A képviselőház eleintén ártatlan dolognak tekintette ezt a reformjavaslattat, de csakhamar kitént, mert első pillanatra is szembeötlött, hogy ez a javaslat a legveszedelmesebb irányzatnak felel meg és tökéletesen beleillik abba a kormányzati rendszerbe,

mely a legújabb idő óta minden téren reakcionárius újításokra törekszik, nem kimélve se köz-, se magánérdekeket, hanem csak a hatalom növelésének a szempontjából indolta ki.

Röviden már hirt adunk arról, hogy ez a javaslat a kereskedelmi körökben nagy visszataszítást, sőt valóságos megdöbbenést keltett, mert a kereskedő-világot kitéli oly illetéktelen beavatkozásoknak, a melyek a legcsekélyebb indiszkréció mellett gyákorata a kényes privát-kereskedelmi viszonyokra valóságos végzetesekké lehetnek. Ez a javaslat az egész társadalmi életet fenyegeti azzal, hogy a hatalmi tényezők beturakodnak a köz- és magánélet minden viszonyába és a legdiszkrétebb természetű dolgoknak a nyilvánosság előtt való hánytorgatására is mód, sőt szabadság adatik.

Ma már a politikai körökben is élesen foglalkoznak ezzel a legújabb reakcionárius kísérlettel, mely arra irányul, hogy hangzatos frázisokba burkol tendenciák czéje alatt belevigye az egész társadalmi életbe a legdurvább hatalmi brutalitást. A képviselőház igazságügyi bizottságában e javaslatnak előreláthatólag igen erős ellenzék lesz, mert az igazságügyi bizottság nemely kormánypárti tagjai is nyilván kifejezik megütkezésüket a javaslat egyik-másik intézkedése fölött. Ez a hangulat jutott kifejezésre ma a képviselőház folyosóján, a hol a kormánypárt egyik tekintélyes tagja és a kereskedelmi miniszter közt nyílt személyes összekocozzás támadt ép a javaslat fölött való észmeseke során.

A javaslat 1. §-a a következőkben adja elő a központi statisztikai hivatal feladatát:

„A magyar korona országai közállapotjának és évről-évre változó közérdekű viszonyainak nyilvántartása s ezen czélnél teljesebb és megbízhatóbb adatok gyűjtése, az adatok megvizsgálása, összehállítása, feldolgozása s olyképen való közrehozása, hogy azok egy tudományos, valamint törvényhozási, kormányzati, közgazdasági és más gyakorlati czélokra egyaránt használhatók legyenek.”

A javaslat indokolása részletesen, sőt hosszadalmasan fejtegeti ennek a feladatnak a nagy jelentőségét s erősen hangsúlyozza, hogy az intézményre tudományos, törvényhozási, kormányzati, közgazdasági és más gyakorlati czélok érdekében szerföltött nagy szükség van.

A javaslatnak legveszedelmesebb intézkedése a 11. §-ban van, melynek tarthatatlansága kitűnik magának a §-nak szövegéből. Ime így hangzik: „A központi statisztikai hivatal az adatszolgáltatás megbízhatóságának és szabályszerűségének megvizsgálása és ellenőrzése czéljából megtekintheti az adatszolgáltatásra kötelezett hatóságoknál, uzisztelen a hatási jogügyelet alatt álló intézeteknél, testületekél, egyéletekél és társulatoknál vezetett nyilvántartásokat, feljegyzéseket és ügykezelési iratokat, továbbá a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok által vezetett üzleti könyveket s végül mindazon vállalatoknak üzleti könyveit — tekintet nélkül arra, hogy nyilvános számadásra kötelezve vannak-e vagy nem — a melyeknek megvizsgálására valamely törvény a közgazdasági hatóságokat feljogosítja vagy kötelezi.”

Mint hogy a javaslat 8-ik §-ának 3-ik bekezdése szerint intézetek, egyesületek, testületek, valamint magánüzemlékek is a rájuk vonatkozó adatokat büntetés terhe alatt beszoigaltatni kötelesek: nyilvánvaló, hogy a kormány az egész magyar társadalmat alá akarja vetni egy esodlatos ellenőrzésnek, mely a legprivátabb és legkényesebb érdekeket se kiméli, mert semmire se csinál kivételt.

A kereskedő-körök visszatetszése egészen érthető, hiszen ha könyveiket és feljegyzéseiket holmi hivatalos közegek kényök-kedvök szerint bármikor vizsgálgathatják, folytonosan ki vannak téve annak, hogy valami indiszkréció végzetes károkat okozhat az üzletekben. Ezzel az aggodalommal szemben teljességgel nem nyúl elégendő meg-

I. Napoleon és az esküdtészek.

A magyar képviselőház most tárgyalja az esküdtészeki intézmény behozataláról szóló javaslatot. A javaslatnak van egy pontja, melyet a szabadságúesség szempontjából sok gane ér: a saját-szabadságúesség alapján fogja ez megrendíteni. Sokat beszéltek és írtak már e pont ellen, e helyen nem lenne helyes tovább füzni a politikai vitát. Megfelelőbb, ha kimutatni próbáljuk, hogy az a reakciós eszme, a mi ebben a hirhédtté vált sajtóparagrafusban lappang, ugyszólván egyidejű magával az esküdtészeki intézménnyel, mely mindenkör szálka volt a kormányok szemében.

Az esküdtészek mindig kiszámíthatlan s a kormányok saját hatalmi érdekeiket akarják megvédeni akkor, mikor bármínő csekély és jelentéktelen oldalon is érezetük az esküdtészekkel, hogy az államhatalom nem sokra becsüli az igazmondásukat. Száz év óta folyik az államhatalom harez az egész világon az esküdtészekkel ellen s a hatalmasok, a zsarnokok, a reakcionáriusok mindig ellenzék voltak. A polgárság volt az, a mely véssé és vihar közt megvédte azt a jogát, hogy a büness vagy ártatlan szót kimondja s végre a mi kormányunk is engedett a közvélemény nyomásának. Az esküdtészek történetének egy nagyon érdekkes fejtegetéséről szól egy könyv, mely nemrég hszta el a sajtót s mely Napoleonnak az esküdtészeki intézmény ellen vívott harczát tárgyalja. Rég letűnt korszak ez, de a világtörténelemnek legérdekesebb három évtizede s az a hatalmas egyéniség, a kinek nevéhez füződik, mindig aktuálisá teszi. Napoleon soha sem tudott megbarátkozni az esküdtészeki intézménnyel s gyűlölettel egyrészt, mert angol eredetű volt, másrészt, mert nem gyakorolhatott rá akóra befolyást, mint a bíróságokra. Minden eszköz megragadtott, hogy a francia igazságszolgáltatás szervezetétől kuszítsa. A körülmények kedveztek neki rendkívüli módon. A ország 1800-ban forrongásban volt s a közödek gyorsabb itélkezést követelt meg,

mint a mire az esküdtészek képesek voltak. A merénylők Napoleon ellen mind gyakrabban megismétlődtek, s a nép erélyes büntetést kívánt a merénylőkre. Napoleon szivesen engedett a közhangulatnak, s a royalista merénylőkét és pártvezetőket a kivételes törvények értelmében katonai törvényszék elé állította. De ez sem használt semmit. Az egyik merénylőt a másikat követte Napoleon ellen, a ki akkor első konzula volt Franciaországnak, napról-napra igazottabb lett, léleért megemelt s még hevesebben kezdett felépni a szerinte erélytelen és kíméletlen esküdtészek ellen, 1800 októberében Arena és Ceracchi összeesküvése foglalkoztatta Franciaországot, s két hónappal több történt a merénylőt a pokoléppel. Ennek előre nem látott következményei lettek. Napoleon olyan düh fogta el, a mely minden higgadt és józan felfogásától megfosztotta. Fouché a rendőrönök a napnál világosabban bizonyította ugyan neki, hogy a royalisták terveztek, de Napoleon mindvégig megmaradt a mellett a hite mellett, hogy a jakobinusok akarták eltenni a láb alól.

„Vérnek kell folyni!” — kiáltott fel Napoleon. Félcsozt a törvényekkel, a bíróságokkal, az esküdtészekkel. Azonnal egybehívatta az államtanácsot s ott a következő szenvedélyes szavakat mondta: „Párisban és Franciaországban van mintegy 400—500 olyan individuum, a ki mindenre képes... Ezek ellenségei a rendnek, mert olyanok, mint a veszett farkasok. Huszat-harminczat ezek közül ki kell végezni, két-háromszázat deportálni. A mi engem illet én, ezekért a szigorú rendszabályokért magam vállalom a felelősséget, mert én a közbékeként ilyen biztosítást tisztas dolognak tartom... En ezeket az embereket, a kiknek nevét mindenki tudja, megidéztetem. En annak a palotának, melyben lakom, a legnagyobb termében léleköl a bírói székbe, s az egész nép jelenlétében elítélem őket, s bosszút állok rajtuk, a meggyalázott társadalomért és emberiségért.” Két nappal több, az esküdtészek megkerülésével Napoleon százharmincz embert szám-

között Franciaországból, s Talleyrand indítványára a szenátus hozzájárult ehhez az ítélethez.

A párisi esküdtészek halálra ítélték ugyan a pokolégő megkísérelt merénylőt igazi tervezőt, a royalista Carabont és Saint-Régent s a halálos ítélet másnap végre is hajlatott, de azért Napoleon nem hagyott fel az esküdtészek elleni küzdelmével. 1801 január 7-én törvényjavaslattal terjesztett a törvényhozó testület elé, a mely szerint súlyos bünességek az esküdtészek helyett kivételes törvények itéljen. Ezt a kivételes bíróságot három államhivatalnokból, három katonából és két polgárból akarta megalakítani, de valamennyi ő nevezte ki s ezjaja és rendeltetése nem annyira az volt, hogy a közbéke fölött örökösök, hanem inkább, hogy engedelmessé eszköz legyen. Napoleon azonban nem várt ellenzésre talált s Napoleon hírlapjai hiába akarták a hangulatot az esküdtészek ellen szítani. Ekkor aztán a Napoleon által sugalmazott „Français de Nantes” levetette az álarcot. „Elég a metafizikából” mondá. „Tagadni merik azt, hogy ha ezek a rablók a rendes bíróságok elé kerülnek, egyrészt az esküdtészeki intézmény hiányai, másrészt annak a félelemnek következtében, melyet előltek az esküdtészek, ezek a bünessök büntetlenül maradnak. A gyilkosok kaczagják az esküdtészeket. Ezek az esküdték vagy felmentik a bünessé, vagy pedig el sem mennek a tárgyalásra, mert inkább fizetnek egy kis rendbentétést, mintsem hogy kitegyék magukat a gonosztevők bosszújának.”

Ennek dacára az ellenzék, melynek vezetői Chenier, Guezzen, Isnard és Benjamin Constant voltak, hajthatatlan maradt. Legjobban az dühösítette Napoleont, hogy Ginguene elemene van az esküdtészek megdöntésének. „Van tizenkét-tesztet metafizikus, a ki megérdemelné, hogy a vizebe fojtsák. Ezek a férgek a ruhámon, de nem engedem magamat megdátolni, úgy a hogy azt XVI. Lajos tetta.” Napoleon addig erőszakoskodott, mígom február 7-én az esküdtészek ellen benyújtott törvényjavaslattal csekély többséggel elfogadták.

Az esküdtbíróság tovább is fenmaradt ugyan, de minden jelentőség nélküli institucióvá ruháták. A legtöbb jogát rendkívüli bíróságokra szállták, s különben is a szenátusnak megvolt az a joga, s ezt vajnai gyorsan használta is, hogy azokban a departementokban, a hol szükségessének látta, az esküdtészeket öt évre felkuszéltatta. Napoleon azonban nem elégedett meg azzal az eredménnyel, melyet elért, mert még mindig volt rá eset, hogy az esküdtészek abban a néhány jogesetben, a mely fölött ők voltak hivatala még ezután is ítéletet mondani, Napoleon akaratával ellenközön itéltek. Ekkor érezetté velük haragjának súlyát. 1802-ben Rivoire, a ki, mint utóbb a restauráció alatt kiöszült, a provinci grofnak ágense volt s Napoleon ellen összeesküdött, katonai esküdtészek elé állított; ez azonban a bizonyítékok elégtelensége folytán felmentette. Napoleon nem késett sok a felelettel: „Az ítélet — mondá — forradalom az alkotmány ellen.” Ennek folytán az esküdtéket megfosztotta katonai rangjuktól, a papirjaikat zár alá vette s öket az általk felmentett Rivoire-al együtt, mint gonosztevőket bebörtönöztette.

Napoleon nem nyugodott addig, míg az esküdtészeket el nem tőrlte. 1804 június 6-án az államtanácsotok St. Cloudba hívta, hogy az új büntétkodex fölött tanácskozzanak. Ő maga elnököl a tanácskozásban s hevesen kikel a védő ügyvédek ellen, a kik szerinte megzavarják az esküdték fejét, úgy hogy az esküdtészek csak játékszere az ügyvédek kezében. „Az esküdték — folytatta — majdnem mindig felmentik a vádlottat. Ha egy gonosztevőnek elég vagyona van arra, hogy jó védőt fogadjon magának, akkor nincs olyan esküdtészek, a mely elítélne. Anglia is belátta ezt s ha nem tőrlte is el az esküdtészeket, az megszünt jogi intézmény lenni, s politikai institució lett. Garancziát látnak benne a korona elhaltalmadosása ellen.” Még egy darabig folytatta ilyen modorban s aztán gondolatokba mélyedt. Egyszerre ismét felugrott s minden bevezetés nélkül azt mondta: „Mielőtt az új büntető

kodex fölött tanácskozáskba becsatkoznánk, döntük el, vajon fenntartandónak véljük-e az esküdtészeki intézményt, vagy sem? A jelen voltak az ez a váralan kérdés annál is inkább meglepte, mert alig volt köztök egy is, a ki az esküdtészeki intézményt eltörlendőnek tartotta. Nemskora aztán átláták a szítán. Portalis, a kit minden jogi kérdésben a kormány szócsovérségek ismertek, az esküdtészek ellen beszélt, mint a mely institució ellenzék a monarchikus államformával. Utána Bigot érvet hasonlított. Mindannyian belátták, hogy Napoleon mit akart, de azért nem engedtek s a esaszár jelenlétében is kimondták nyíllan a véleményüket s a polgárok bíraskodása mellett törek pálezt. A szavazás a esaszár vérségevel végződött s még a esaszár fiúve, Bonaparte Lajos is az esküdtészeket fontartandóknak mondta oly indokollással, hogy az esküdtészeki intézmény a forradalom egyik legzsebb vívmánya s egyik legerősebb biztosítéka a szabadságnak. A esaszár halászápadtan kelt fel a helyéről s vonult vissza a termeibe. De azért nem adta fel a reményét, hogy megsemmisítheti. Került utakon akarta az esküdtészeki intézményt teljesen megszüntetni, kivételes bíróságokt szerveztetett, úgy hogy az esküdtészek bíraskodási joga csak névleg létezett.

De az intézményt, mint ilyen, soha sem tudta megbuktatni s az mindvégig fenmaradt, mint egy élő tiltakozás a zsarnokság ellen, s mint a polgárok szabadságának egyik erős biztosítéka.

A BARÁTSÁG ÖRVE ALATT.

— FRANCZIA REGÉNY. — 31. MÁSODIK RÉSZ. A márkinc, a kuszóbon állva, nézte lehaladni őket a szálloda nyomorúságos falapcsón, melyek recsegek lépéseik alatt; azután, mikor tul voltak a kapun, szobájába sietett, az ablakhoz futott s a kódos éjnek az utcai lámpák sárgás fényével mérsékelt sötéttségében, mind messzebb látta menni a távozokat a part felé vezetó boulevardon.







TÁVIRATOK.

Wiesbaden, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) A német császárnak a jótékonyk... Wiesbaden, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) A német császárnak a jótékonyk...

Lipsze, június 9. Az irók és hírlapírók 5. ált. szövetkezete... Lipsze, június 9. Az irók és hírlapírók 5. ált. szövetkezete...

London, június 9. Mint a Reuter-ügynökség jelentése... London, június 9. Mint a Reuter-ügynökség jelentése...

London, június 9. A nemzetközi bányamunkás-kongresszus... London, június 9. A nemzetközi bányamunkás-kongresszus...

London, június 9. A petersburgi alsóházi pártvezetés... London, június 9. A petersburgi alsóházi pártvezetés...

Páris, június 9. Mint a Havas-ügynökség jelentése... Páris, június 9. Mint a Havas-ügynökség jelentése...

Konstantinápoly, június 9. Az angol, orosz és olasz nagykövetségek titkárai a thessaliai... Konstantinápoly, június 9. Az angol, orosz és olasz nagykövetségek titkárai a thessaliai...

Kanea, június 9. A „Sahel“ nevű francia olajmalom... Kanea, június 9. A „Sahel“ nevű francia olajmalom...

A közönség köréből.

Vese, húgyhólyag, húgydara és kövszénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hirtelen bántalmainál, orvosi tekintélyek által a Lithion-forrás

Salvator sikerrel rendelve leoz. Húgyhajtó hatású! Kellemes ízű! Könnyen emészthető! Képlato kávényitáskészítésben és győztesen.

A „Zion“ jótékonyk egylet igazgatóság... A „Zion“ jótékonyk egylet igazgatóság...

Sinaiberger Ármín. A t. egyleti tagok a gyászházban fognak gyülekezni.

KÖZGAZDASÁG.

Dobozos, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Dobozos, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Newyork, június 9. Lissz 3.30. Busa június 7-én... Newyork, június 9. Lissz 3.30. Busa június 7-én...

Chikágó, június 9. Busa szeptemberre 63 1/2... Chikágó, június 9. Busa szeptemberre 63 1/2...

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

Az amerikai oszkortarifa. Mint Washingtonból táviratlag jelentik, a közértségi szenátorok gyűlése... Az amerikai oszkortarifa. Mint Washingtonból táviratlag jelentik, a közértségi szenátorok gyűlése...

Előmunkálati engedélyek. A kereskedelemügyi... Előmunkálati engedélyek. A kereskedelemügyi...

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK. Időjárás. A tegnapi nap folyamán a melegség... Időjárás. A tegnapi nap folyamán a melegség...

IPARÜGYEK. A végeladások engedélyezése. A kereskedelemügyi... A végeladások engedélyezése. A kereskedelemügyi...

Hivatalos effektív-árak. Buzsa bőségi... Hivatalos effektív-árak. Buzsa bőségi...

Table with 2 columns: Item name (e.g., Buzsa bőségi, Tiszavidéki) and Price (e.g., 76-81 kg, 7.90-8.50).

Határidőfűzet. A külföldi piacok ma nagyobb mérvben... Határidőfűzet. A külföldi piacok ma nagyobb mérvben...

KIALLÍTÁSI ÜGYEK. Az 1890. párisi nemzetközi kiállítás XVI. csoportbizottsága... KIALLÍTÁSI ÜGYEK. Az 1890. párisi nemzetközi kiállítás XVI. csoportbizottsága...

KERESKEDELEM ÉS TÖZSÉ. Bankmunkás. Az osztrák-magyar bank ma teszi... KERESKEDELEM ÉS TÖZSÉ. Bankmunkás. Az osztrák-magyar bank ma teszi...

Délutáni forgalom. A délutáni forgalomban szilárdab berlini és londoni... Délutáni forgalom. A délutáni forgalomban szilárdab berlini és londoni...

Table with 2 columns: Item name (e.g., Buzsa bőségi, Tiszavidéki) and Price (e.g., 76-81 kg, 7.90-8.50).

Az amerikai oszkortarifa. Mint Washingtonból táviratlag jelentik, a közértségi szenátorok gyűlése... Az amerikai oszkortarifa. Mint Washingtonból táviratlag jelentik, a közértségi szenátorok gyűlése...

Előmunkálati engedélyek. A kereskedelemügyi... Előmunkálati engedélyek. A kereskedelemügyi...

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK. Időjárás. A tegnapi nap folyamán a melegség... Időjárás. A tegnapi nap folyamán a melegség...

IPARÜGYEK. A végeladások engedélyezése. A kereskedelemügyi... A végeladások engedélyezése. A kereskedelemügyi...

Hivatalos effektív-árak. Buzsa bőségi... Hivatalos effektív-árak. Buzsa bőségi...

Table with 2 columns: Item name (e.g., Buzsa bőségi, Tiszavidéki) and Price (e.g., 76-81 kg, 7.90-8.50).

Határidőfűzet. A külföldi piacok ma nagyobb mérvben... Határidőfűzet. A külföldi piacok ma nagyobb mérvben...

KIALLÍTÁSI ÜGYEK. Az 1890. párisi nemzetközi kiállítás XVI. csoportbizottsága... KIALLÍTÁSI ÜGYEK. Az 1890. párisi nemzetközi kiállítás XVI. csoportbizottsága...

KERESKEDELEM ÉS TÖZSÉ. Bankmunkás. Az osztrák-magyar bank ma teszi... KERESKEDELEM ÉS TÖZSÉ. Bankmunkás. Az osztrák-magyar bank ma teszi...

Délutáni forgalom. A délutáni forgalomban szilárdab berlini és londoni... Délutáni forgalom. A délutáni forgalomban szilárdab berlini és londoni...

Table with 2 columns: Item name (e.g., Buzsa bőségi, Tiszavidéki) and Price (e.g., 76-81 kg, 7.90-8.50).

Terményfőzsé. A terményfőzsé zsáradékát, szilva és szilvaizé váltó... Terményfőzsé. A terményfőzsé zsáradékát, szilva és szilvaizé váltó...

Értéktőzsé. A tőzse irányzata ma gyengébbnek mutatkozott mint... Értéktőzsé. A tőzse irányzata ma gyengébbnek mutatkozott mint...

Előzse. A külföldi esti tőzsdék alacsonyab záratai valamint... Előzse. A külföldi esti tőzsdék alacsonyab záratai valamint...

11 óra 15 perczkor záródnak. Osztrák hitelrészvény... 11 óra 15 perczkor záródnak. Osztrák hitelrészvény...

Déli tőzse. A déli tőzsdén a békétagyalások közben felmerült... Déli tőzse. A déli tőzsdén a békétagyalások közben felmerült...

1 óra 30 perczkor záródnak. Osztrák hitelrészvény... 1 óra 30 perczkor záródnak. Osztrák hitelrészvény...

Prámiutózsé. Osztrák hitelrészvény holnapra 250... Prámiutózsé. Osztrák hitelrészvény holnapra 250...

Utózse. Az utózsé a helyi realizácók okoztak átmenetileg... Utózse. Az utózsé a helyi realizácók okoztak átmenetileg...

Sertéskereskedelmi csarnok. Buzsáé, június 9. A Hízott sertés-árak: I. Magyar... Sertéskereskedelmi csarnok. Buzsáé, június 9. A Hízott sertés-árak: I. Magyar...

Bécsi értéktőzsé. Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécsi értéktőzsé. Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécsi értéktőzsé. Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécsi értéktőzsé. Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécsi értéktőzsé. Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécsi értéktőzsé. Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécsi értéktőzsé. Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécsi értéktőzsé. Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)... Bécs, június 9. (Az Egyetértés tudósítójának távirata.)...

Külföldi értékesítések vártak. Az áraknak az utóbbi napok óta...

Június 9.

Table with columns for location (Paris, Berlin, Frankfurt), item name, and price.

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

Külföldi árutözsdek.

Prága, június 8. A cukorpiac tartott, készu Ausgab...

honkint) 1.20-2.50, félkőver 0.40-1.-, lud hizott...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

tömegközönlök dr. Sik Sándor ügyvéd, üzemegzőndök...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Szerkesztői üzenetek.

K. F. Nem közölték. Ezel nem azt mondjuk, hogy rossz...

Puschnik Ferenc Követ mezo szalloda. Kötve M. Szaboda...

Vadászok szalloda.

Gr. Lathberg R. Győr Gr. Athony J. Kécsény...

Holstein testvérek Nador-szállója.

Dr. Györfi M. Kölcsey Sz. Kocsis S. Falanka...

SZINHÁZAK ÉS MULATSÁGOK.

NEMZETI SZINHÁZ.

Budapest, 1897. június 10-én. Személyek: I. Endre...

BANK BÀN.

Eredeti szomorújáték 5 felv. Itala Katona J. Székely:...

BUDAI SZINKÖR.

Budapest, 1897. június 10-én. Személyek: Durian...

QUASIMODO.

A néző-damelet templom harangjait és Eszmeralda, a szép özvegy...

KISFALUDY SZINHÁZ.

Budapest, 1897. június 10-én. Személyek: R. Pataky...

VAROSI SZINHÁZ.

Budapest, 1897. június 10-én. Személyek: De la Hogue...

EGY GÖRBE NAP.

Budapest, 1897. június 10-én. Személyek: M. Cantal...

SZINHÁZI JÁTEKREND.

A színház színházjatekrendje: Pénteken a Magyar...

ŐS-BUDAVÁRA.

Ma, csütörtökön, június hó 10-én. A Berlini szimfonikus zenekar...

Megnyitási jelentés.

Van szerencsém a n. e. közönség és a t. vendégeknek tudomására hozni...

Adria szálloda.

Dr. Reichelt Gy. Sz. Veszely Uj L. K. J. Herceg...

Tavaszi nemzetközi kiállítás. az új-műcsarnokban, az Andrássy-út végén.

KREMBSER CZIRKUSZ.

(az állatkertben.) Ma csütörtökön este fél 8 órakor. Általános beszed tárgya...

Konstantinápoly Malató.

Ma, csütörtökön. Nagy népünnepele, tűzijáték, confetti és szerpentevés.

HUNGARIA SZÁLLODA.

Ma este éteremben. Berkes Béla. Ismert kedvelt zenekarral...

Vizáltság, 1897. június 9-én.

Table with columns for location, name, and score.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Table with columns for location, name, and score.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

A bud. Időjárás borult.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Időjárás.

A m. kir. meteorológiai központi intézet tájékoztató jelentése 1897. június 9-én reggel 7 órakor.

Main financial table with columns for 'A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzése', 'Értékpapírok', 'Bankok részvényei', and 'Külföldi értékpapírok'. Includes sub-sections for 'A) Árutőzsde' and 'B) Értéktőzsde'.

Dr. Lengyel Fr. féle nyírfabalszám. Kir. szab. Svédhonra. Advertisement for a medicinal product.

Hirdetmény. Advertisement for Dr. Lengyel's Benzoe-szappan and other products.

Dr. GARAI ANTAL. Advertisement for a medical clinic or pharmacy.

Az Osztrák-magyar bank zálogleveleinek kisorsolása. 1897. évi június 4-én. Large advertisement for bank loans with detailed interest rates and terms.

Magyar királyi államvasutak. Pályázat. Advertisement for a railway tender.

Specialista a sérvekötőkben. Advertisement for a specialist in hernia treatments, featuring an anatomical illustration.

